

Hisense

2.1CH Soundbar with Wireless Subwoofer
Model: HS218



 **Dolby Audio**  **Bluetooth®**  **HDMI™**
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

USER MANUAL



Before using the sound bar, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

Contents

EN

| | |
|---|-----------|
| Important Safety Instructions | 3 |
| Safety | 3 |
| Warning..... | 4 |
| What's in the Box | 5 |
| Identifying the Parts | 6 |
| Main Unit | 6 |
| Wireless Subwoofer | 6 |
| Remote Control..... | 7 |
| Preparations | 7 |
| Prepare the Remote Control..... | 7 |
| Replace the Remote Control Battery..... | 7 |
| Placement and Mounting..... | 8 |
| Wall Mounting (if using option-B) | 8 |
| Connections | 9 |
| Connect to HDMI (ARC) Socket | 9 |
| Connect to OPTICAL Socket | 9 |
| Connect to COAXIAL Socket..... | 9 |
| Connect to LINE IN Socket..... | 10 |
| Connect Power | 10 |
| Pair up with the subwoofer..... | 10 |
| Basic Operation | 11 |
| Standby/ON..... | 11 |
| Select Modes..... | 11 |
| Adjust the Bass Level..... | 11 |
| Turn the Surround Sound ON/OFF..... | 11 |
| Adjust the Volume..... | 11 |
| Adjust the Brightness..... | 11 |
| Select a Preset Sound Effect | 11 |
| LINE IN / OPTICAL / COAXIAL / HDMI ARC Operation | 12 |
| Bluetooth Operation | 12 |
| Pair Bluetooth-enabled Devices..... | 12 |
| Listen to Music from Bluetooth Device | 12 |
| USB Operation | 13 |
| Troubleshooting | 13 |
| Specifications | 14 |

Important Safety Instructions

EN



 The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude as to constitute a risk of electric shock to persons.

 The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Safety

- 1 **Read these instructions** – All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
- 2 **Keep these instructions** – The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- 3 **Heed all warnings** – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- 4 **Follow all instructions** – All operating and usage instructions should be followed.
- 5 **Do not use this apparatus near water** – The appliance should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool and the like.
- 6 **Clean only with a dry cloth.**
- 7 **Do not block any ventilation openings.** Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the

third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

- 10 Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12  Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 13 Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14 Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the unit has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 15 This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
- 16 The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 17 Minimum distance around the apparatus for sufficient ventilation is 5cm.
- 18 The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- 19 No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 20 Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.
- 21 The use of apparatus in moderate or tropical climates.

Caution:

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those described herein, may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on apparatus.
- The mains plug/appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Warning

- The battery (batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
- Do not place this unit close to strong magnetic fields.
- Do not place this unit on the amplifier or receiver.
- If any solid object or liquid falls into the system, unplug the system and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this may damage the finish. Use a clean, dry or slightly damp cloth.
- When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never yank on the cord.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance will void the user's authority to operate the equipment.
- The rating label is pasted on the bottom or back of the equipment.

 Battery usage CAUTION

To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the apparatus:

- Install all batteries correctly, + and - as marked on the apparatus.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc) or rechargeable (Ni-Cd, Ni- MH, etc.) batteries.
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

We hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.



The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



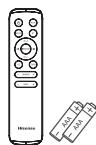
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

What's in the Box

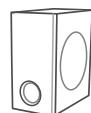
EN



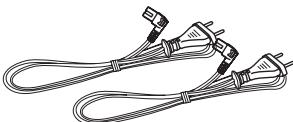
Main Unit



Remote Control /
AAA Batteries x 2



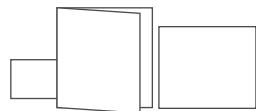
Wireless Subwoofer



AC Power Cord
x 2



Optical Cable



User Manual/Quick Start Guide/
Wall Mount Guide



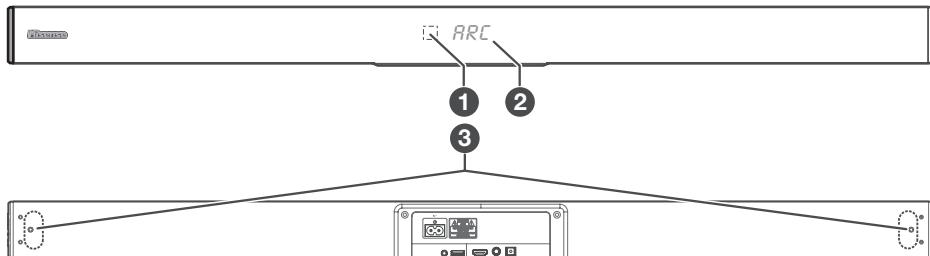
Bracket(x2) / Wall Plug(x2) / screw(x2) /
bracket screw(x2)

- Design and specifications are subject to change without notice.

Identifying the Parts

Main Unit

EN



1 Remote Control Sensor

Receive signal from the remote control.

2 Display Window

Show the current status.

3 Screws

Remove the screws then install the wall mounting screws into the back of the unit.

4 (ON/OFF) Button

Switch the unit between ON and Standby mode.

5 +/- (Vol+/Vol-) Buttons

Increase/decrease the volume level.

6 (SOURCE) Button

Select the play function.

7 AC~ Socket

Connect to the power supply.

8 LINE IN Socket

Connect to an external audio device.

9 USB Socket

Insert the USB device to play music.

10 HDMI ARC Socket

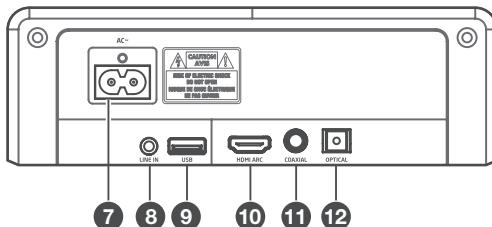
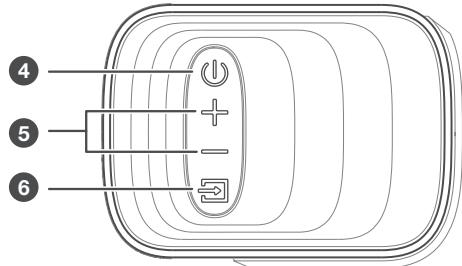
Connect to a TV via HDMI cable.

11 COAXIAL Socket

Connect to a coaxial audio output on the TV.

12 OPTICAL Socket

Connect to an optical audio output on the TV.



Wireless Subwoofer

1 AC~ Socket

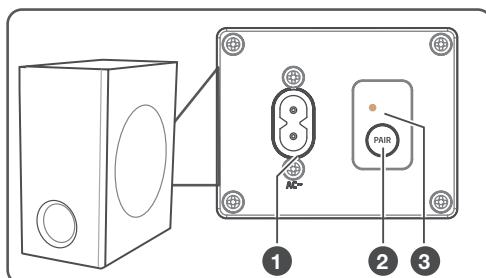
Connect to power supply.

2 PAIR Button

Press activate the pairing function between the main unit and the subwoofer.

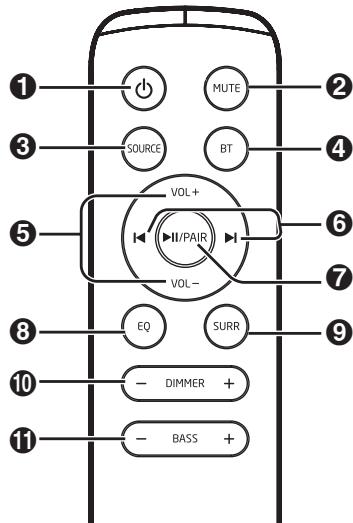
3 PAIR Indicator

Light up solidly when the pairing succeed.



Remote Control

- 1** ⏻ Switch the unit between ON and STANDBY mode.
- 2 MUTE** Mute or resume the sound.
- 3 SOURCE** Select the play function.
- 4 BT** Select the Bluetooth mode.
- 5 VOL+/VOL-** Increase/decrease the volume level.
- 6 ▶/◀** Skip to previous/next track in Bluetooth/USB mode.
- 7 ▶▷/PAIR** Play/pause/resume playback in Bluetooth/USB mode.
Press and hold to activate the pairing function in Bluetooth mode or disconnect the existing paired Bluetooth device.
- 8 EQ** Select a preset sound effect.
- 9 SURR** Adjust the surround ON/OFF.
- 10 DIMMER+/-** Adjust display brightness.
- 11 BASS+/-** Adjust bass level.



EN

Preparations

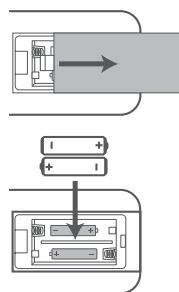
Prepare the Remote Control

The provided Remote Control allows the unit to be operated from a distance.

- Even if the Remote Control is operated within the effective range 19.7 feet (6m), remote control operation may be impossible if there are any obstacles between the unit and the remote control.
- If the Remote Control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infra-red rays are used near the unit, it may operate incorrectly. Conversely, the other products may operate incorrectly.

Replace the Remote Control Battery

- Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.
- Insert two AAA size batteries (included). Make sure the (+) and (-) ends of the batteries match the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment.
- Close the battery compartment cover.



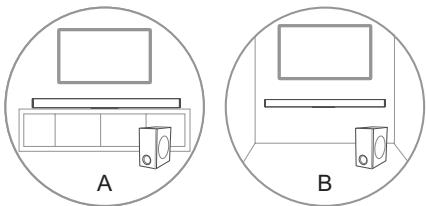
Precautions Concerning Batteries

- Be sure to insert the batteries with correct positive “⊕” and negative “⊖” polarities.
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- Either rechargeable or non-rechargeable batteries can be used. Refer to the precautions on their labels.
- Be aware of your fingernails when removing the battery cover and the battery.
- Do not drop the remote control.
- Do not allow anything to impact the remote control.
- Do not spill water or any liquid on the remote control.
- Do not place the remote control on a wet object.
- Do not place the remote control under direct sunlight or near sources of excessive heat.
- Remove the battery from the remote control when not in use for a long period of time, as corrosion or battery leakage may occur and result in physical injury, and/or property damage, and/or fire.
- Do not use any batteries other than those specified.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

Placement and Mounting

Placement

- A If your TV is placed on a table, you can place the unit on the table directly in front of the TV stand, centered with the TV screen.
- B If your TV is attached to a wall, you can mount the unit on the wall directly below the TV screen.

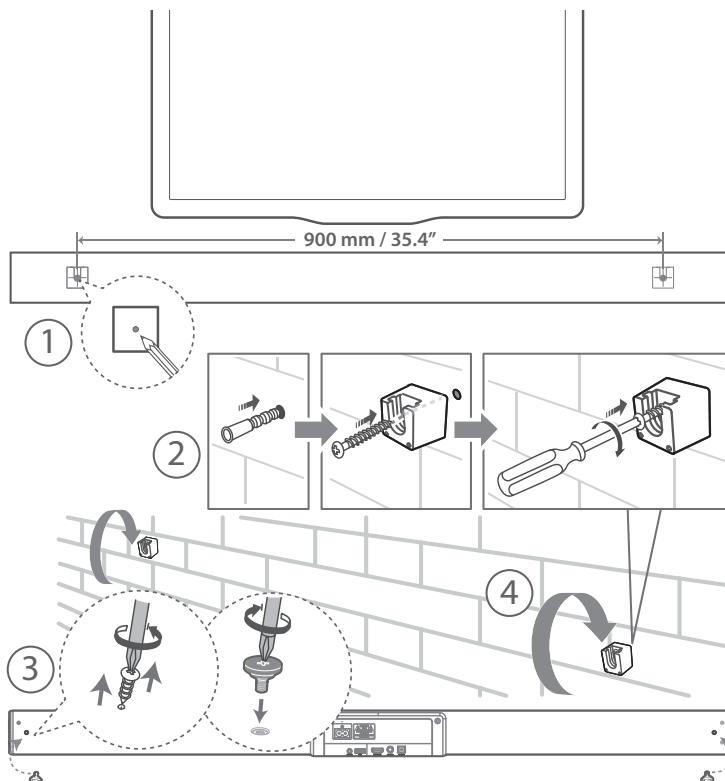


EN

Wall Mounting (if using option-B)

Note:

- Installation must be carried out by qualified personnel only. Incorrect assembly can result in severe personal injury and property damage (if you intend to install this product yourself, you must check for installations such as electrical wiring and plumbing that may be buried inside the wall). It is the installer's responsibility to verify that the wall will safely support the total load of the unit and wall brackets.
- Additional tools (not included) are required for the installation.
- Do not overtighten screws.
- Keep this instruction manual for future reference.
- Use an electronic stud finder to check the wall type before drilling and mounting.



Connections

EN

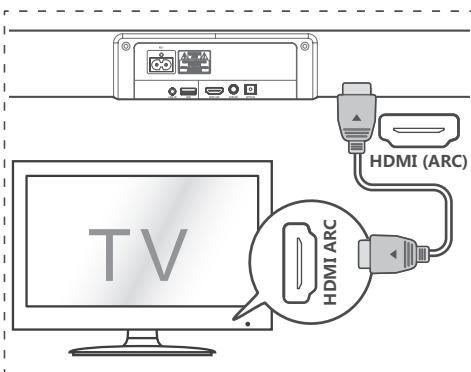
Connect to HDMI (ARC) Socket

Your Soundbar supports HDMI with Audio Return Channel (ARC). If your TV is HDMI ARC compliant, you can hear the TV audio through your Soundbar by using a single HDMI cable.

- 1 Using a High Speed HDMI cable (not included), connect the HDMI OUT (ARC)-TO TV connector on your Soundbar to the HDMI ARC connector on the TV.
- The HDMI ARC connector on the TV might be labeled differently. For details, see the TV user manual.
- 2 On your TV, turn on HDMI-CEC operations. For details, see the TV user manual.

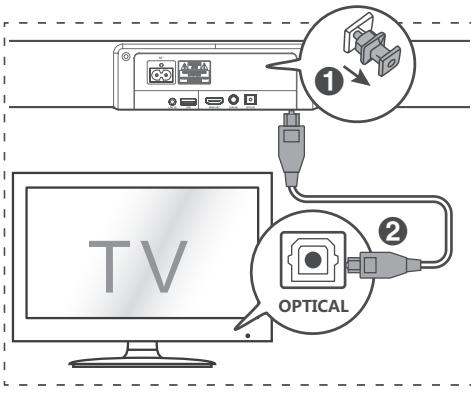
Tips:

- Your TV must support the HDMI-CEC and ARC function. HDMI-CEC and ARC must be set to On.
- The setting method of HDMI-CEC and ARC may differ depending on the TV. For details about ARC function, please refer to your TV owner's manual.
- Only HDMI 1.4 compatible cables can support the ARC function.



Connect to OPTICAL Socket

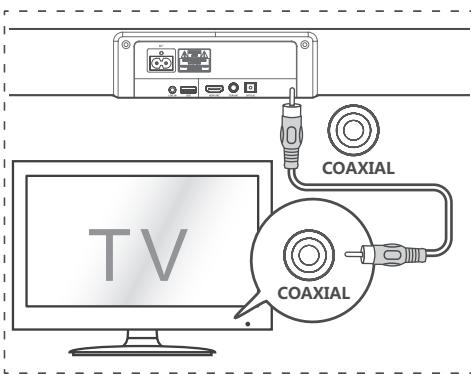
- Remove the protective cap of the **OPTICAL** socket, then connect an **OPTICAL** cable (included) to the TV's **OPTICAL OUT** socket and the **OPTICAL** socket on the unit.



Connect to COAXIAL Socket

- You also can use the **COAXIAL** cable (not included) to connect the TV's **COAXIAL OUT** socket and **COAXIAL** socket on the unit.

Tip: The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI / OPTICAL / COAXIAL input.

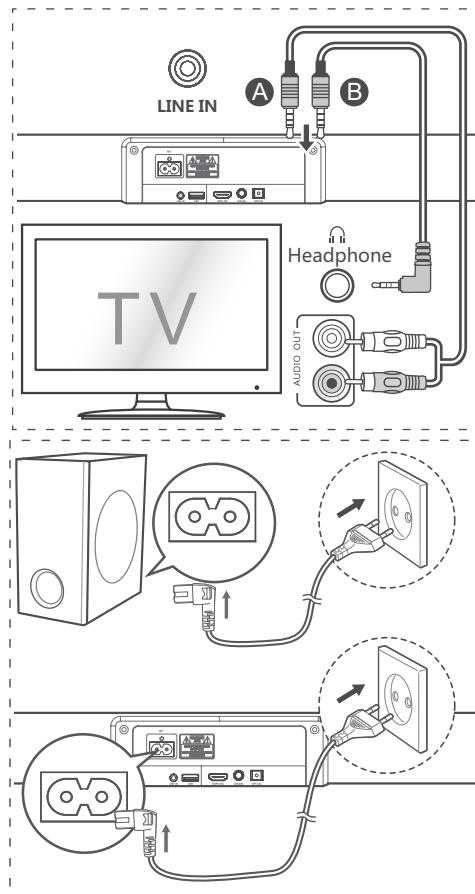


Connect to LINE IN Socket

- A Use a RCA to 3.5mm audio cable (not included) to connect the TV's audio output sockets to the **LINE IN** socket on the unit.

EN

- B Use a 3.5mm to 3.5mm audio cable (not included) to connect the TV's or external audio device headphone socket to the **LINE IN** socket on the unit.



Connect Power

Risk of product damage!

- Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the unit.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.

Subwoofer

- Connect the mains cable to the **AC~** Socket of the subwoofer and then into a mains socket.

Soundbar

- Connect the mains cable to the **AC~** Socket of main unit and then into a mains socket.

Pair up with the subwoofer

Automatic pairing

Plug the soundbar and the subwoofer into the mains sockets and then press on the unit or remote control to switch the unit to ON mode. The subwoofer and soundbar will automatically pair.

- When the subwoofer is pairing with the main unit, the Pair Indicator will flash fast.
- When the subwoofer is paired with the main unit, the Pair Indicator will light up.

NOTE:

- Do not press the **Pair** button on the subwoofer, except for manual pairing.

- If the automatic pairing fails, pair the subwoofer with the main unit manually.

Manual pairing

If no audio from the wireless subwoofer can be heard, manually pair up the subwoofer.

- 1 Unplug both units from the mains sockets again, then plug them in again after 3 minutes.
- Press and hold the **PAIR** button on the subwoofer for a few seconds.
- The Pair indicator on the subwoofer will rapidly blink.

- 2 Then press  on the unit or remote control to switch the unit **ON**.
- 3 The Pair indicator on the subwoofer will become solid when successful.
- 4 If the Pair indicator still keeps blinking, repeat step 1-3.

NOTE:

- The subwoofer should be within 6 m of the soundbar in an open area (the closer the better).
- Remove any objects between the subwoofer and the soundbar.
- If the wireless connection fails again, check if there is a conflict or strong interference (e. g. interference from an electronic device) around the location. Remove these conflicts or strong interferences and repeat the above procedures.
- If the main unit is not connected with the subwoofer and it is in ON mode, the unit's POWER indicator will flash.

Basic Operation

Standby/ON

When you first connect the main unit to the mains socket, the main unit will be in Standby mode.

- Press the  button on the unit or on the remote control to switch the unit **ON**.
- Press the  button again to switch the unit back to STANDBY mode.
- Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the unit **OFF** completely.

Auto Wake

- If a TV or an external device is connected (LINE IN / OPTICAL / COAXIAL / HDMI ARC), the unit will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.

Automatic Power Off Function

The unit automatically turns to **Standby** mode after about **15** minutes if the TV or the external unit is disconnected, switched off.

- To switch the unit off completely, remove the mains plug from the mains socket.
- Please turn the unit off completely to save energy when not in use.

Select Modes

Press the  (SOURCE) button repeatedly on the unit or the **SOURCE** buttons on the remote control to select the **LINE IN**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI ARC**, **USB** and **BT** (Bluetooth) mode.

The selected mode will show on the display.

Adjust the Bass Level

- Press the **BASS +/-** buttons on the remote control to adjust bass level. (bass +8 ~ bass -8).

Turn the Surround Sound ON/OFF

- Press the **SURR** button on the remote control to turn on the surround sound. Press this button again to turn off the surround sound.

Adjust the Volume

- Press the **VOL+ / VOL-** buttons on the unit or on the remote control to adjust the volume.
- If you wish to turn the sound off, press the **MUTE** button on the remote control. Press the **MUTE** button again or press the **VOL+ / VOL-** buttons on the unit or on the remote control to resume normal listening.

Adjust the Brightness

- Press the **DIMMER +/-** buttons on the remote control to select brightness level.

Select a Preset Sound Effect

- While playing, press the **EQ** button on the remote control to select desired preset equalizers:
MOVIE, MUSIC, NEWS.

LINE IN / OPTICAL / COAXIAL / HDMI ARC Operation

- 1 Ensure that the unit is connected to the TV or audio device.
- 2 Press the  button repeatedly on the unit or the **SOURCE** button on the remote control to select the **LINE, OPTICAL, COAXIAL, HDMI ARC** mode.
- 3 Operate your audio device directly for playback features.
- 4 Press the **VOL +/−** button to adjust the volume to your desired level.

Tip:

- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with **HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL** input.

Bluetooth Operation

Pair Bluetooth-enabled Devices

The first time you connect your bluetooth device to this player, you need to pair your device to this player.

Note:

- The operational range between this player and a Bluetooth device is approximately 26 feet (8m) (without any object between the Bluetooth device and the unit).
 - Before you connect a Bluetooth device to this unit, ensure you know the device's capabilities.
 - Compatibility with all Bluetooth devices is not guaranteed.
 - Any obstacle between this unit and a Bluetooth device can reduce the operational range.
 - If the signal strength is weak, your Bluetooth receiver may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically.
- 1 During **ON** mode, press the  button repeatedly on the unit or the **BT** button on the remote control to select Bluetooth mode. "**NO BT**" will show on the display if the unit is not paired to any Bluetooth device.

2 Activate your Bluetooth device and select the search mode. "**HS218**" will appear on your Bluetooth device list.

- If you cannot find the unit, press and hold the  /PAIR button on the remote control to be searchable. The display will show "**PAIR**" and you will hear "**Pairing**" from the unit.
- 3 Select "**HS218**" in the pairing list. After successful pairing, you will hear "**Paired**" from the unit, and the display panel shows "**BT**".
- 4 Play music from the connected Bluetooth device.

To disconnect the Bluetooth function, you can :

- Switch to another function on the unit.
- Disable the function from your Bluetooth device. The Bluetooth device will be disconnected from the unit after the "**Disconnected**" voice prompt.
- Press and hold the  /PAIR button on the remote control.

Tips:

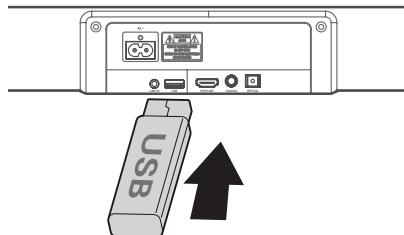
- Enter "0000" for the password if necessary.
- If no other Bluetooth device pairs with this player within two minutes, the player will recover its previous connection.
- The player will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.
- If you want to reconnect your device to this player, place it within the operational range.
- If the device is moved beyond the operational range, when it is brought back, please check if the device is still connected to the player.
- If the connection is lost, follow the instructions above to pair your device to the player again.

Listen to Music from Bluetooth Device

- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the player.
 - If the device also supports Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use the player's remote control to play music stored on the device.
- 1 Pair your device with the player.
 - 2 Play music via your device (if it supports A2DP).
 - 3 Use supplied remote control to control play (if it supports AVRCP).
 - To pause/resume play, press the  /PAIR button on the remote control.
 - To skip to a track, press the  /  buttons on the remote control.

USB Operation

- 1 Insert the USB device.



- 2 Press the **USB** button repeatedly on the unit or press the **SOURCE** button on the remote control to select **USB** mode.
- 3 During playback:
 - To pause or resume play, press the **▶/II /PAIR** button on the remote control.
 - To skip to the previous/next file, press the **◀/▶** buttons on the remote control.

Tips:

- The unit can support USB devices with up to 32 GB of memory.
- This unit can play MP3/WAV/WMA.
- The unit support FAT32.

Troubleshooting

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this unit, check the following points before requesting service.

No power

- Ensure that the AC cord of the apparatus is properly connected.
- Ensure that there is power at the AC outlet.
- Press standby button to turn the unit on.

Remote control does not work

- Before you press any playback control button, first select the correct source.
- Reduce the distance between the remote control and the unit.

- Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the unit.

EN

No sound

- Increase the volume. Press Volume Up on the remote control or on the soundbar.
- Press MUTE on the remote control to ensure the soundbar is not muted.
- Press source buttons to select a different input source.
- When using either of the Digital inputs, if there is no audio:
 - Try setting the TV output to PCM or
 - Connect directly to your Blu-ray/other source, some TVs do not pass through digital audio.
- Your TV may be set to variable audio output. Confirm that the audio output setting is set to FIXED or STANDARD, not VARIABLE. Consult your TV's user manual for more detailed information.
- If using Bluetooth, ensure that the volume on your source device is turned up and that the device is not muted.

I can't find the Bluetooth name of this unit on my Bluetooth device for Bluetooth pairing

- Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.
- Ensure you have paired the unit with your Bluetooth device.

This is a 15 mins power off function, one of the ERPII standard requirement for saving power

- When the unit's external input signal level is too low, the unit will be turned off automatically in 15 minutes. Please increase the volume level of your external device.

The subwoofer is idle or the indicator of subwoofer do not light up.

- Please unplug power cord from the mains socket, and plug it in again after 4 minutes to reset the subwoofer.

Specifications

EN

| | |
|-------------------|-------|
| Model Name | HS218 |
|-------------------|-------|

| Soundbar | |
|-------------------------------------|----------------------------|
| Power Supply | AC100-240V~ 50/60Hz |
| Power Consumption | 30W |
| Standby Power | < 0.5 W |
| USB port for playback | 5V == 0.5A |
| USB Compatibility | Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 |
| USB Playback support / file formats | 32G (max) , MP3/WAV/WMA |
| Dimension (WxHxD) | 960mm x 58mm x 82mm |
| Net weight | 2.0 kg |
| Audio input sensitivity | 500mV |
| Frequency Response | 120Hz - 20KHz |

| Wireless Specification | |
|---|---------------------|
| Bluetooth Version | V 4.2 |
| Bluetooth Maximum power transmitted | 5 dBm |
| Frequency bands | 2402 MHz ~ 2480 MHz |
| 2.4G wireless maximum power transmitted | 6 dBm |
| 2.4G wireless frequency bands | 2400 MHz ~ 2483 MHz |

| Subwoofer | |
|--------------------|-----------------------|
| Power Supply | AC100-240V~ 50/60Hz |
| Power Consumption | 30W |
| Standby Power | < 0.5 W |
| Dimension (WxHxD) | 170mm x 342mm x 313mm |
| Net weight | 5.5 kg |
| Frequency Response | 40Hz - 120Hz |

| Amplifier (Output power) | |
|---------------------------------|-------------------------|
| Sound bar | 120W, 30W x 4 (@10%THD) |
| Subwoofer | 80W (@10%THD) |
| Total | 200W |

| Remote Control | |
|-----------------------|----------------|
| Distance/Angle | 6m / 30° |
| Battery type | AAA (1.5V X 2) |

Hisense

Barre de son 2.1CH avec caisson de basses sans fil
Modèle : HS218



 **Dolby** Audio  **Bluetooth**®  **HDMI™**
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

MANUEL DE L'UTILISATEUR



Avant d'utiliser la barre de son, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Table des matières

FR

| | |
|--|-----------|
| Consignes de sécurité | 3 |
| Sécurité | 3 |
| Avertissement..... | 4 |
| Contenu de la boîte | 5 |
| Identification des pièces | 6 |
| Unité principale | 6 |
| Caisson de basses sans fil | 6 |
| Télécommande..... | 7 |
| Préparatifs | 7 |
| Préparer la télécommande..... | 7 |
| Remplacer la pile de la télécommande | 7 |
| Placement et montage..... | 8 |
| Support mural (si vous utilisez l'option-B)..... | 8 |
| Connexions | 9 |
| Connexion à la prise HDMI (ARC)..... | 9 |
| Connexion à la prise OPTICAL..... | 9 |
| Connexion à la prise COAXIAL | 9 |
| Connexion à la prise LINE IN..... | 10 |
| Branchemet électrique | 10 |
| Appariement au caisson de basses..... | 10 |
| Fonctionnement de base | 11 |
| Veille/MARCHE..... | 11 |
| Sélection de mode | 11 |
| Réglage du niveau des basses | 11 |
| ACTIVATION/DÉSACTIVATION du son ambiophonique..... | 11 |
| Réglage du volume..... | 11 |
| Réglage de la luminosité | 11 |
| Sélection d'un effet sonore prédéfini..... | 11 |
| Fonctionnement ENTRÉE DE LIGNE / OPTIQUE / COAXIAL / HDMI ARC | 12 |
| Fonctionnement avec source Bluetooth | 12 |
| Associer des appareils compatibles Bluetooth..... | 12 |
| Écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth | 12 |
| Fonctionnement USB | 13 |
| Dépannage | 13 |
| Spécifications | 14 |

Consignes de sécurité

FR



Le symbole éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le capot du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique pour les personnes.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.

Sécurité

- 1 **Lisez ces instructions** – Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- 2 **Conservez ces instructions** – Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.
- 3 **Respectez tous les avertissements** – Tous les avertissements sur cet appareil et dans les instructions d'utilisation doivent être respectées.
- 4 **Suivez toutes les instructions** – Toutes les instructions et consignes d'utilisation doivent être suivies.
- 5 **N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.** L'appareil ne doit jamais être utilisé près de l'eau ou de l'humidité, tel que dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou similaires.
- 6 **Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.**
- 7 **Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.** Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- 8 Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, tels que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des gazinières ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- 9 N'éliminez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ni de la prise de terre. Une prise polarisée possède deux lames avec une plus large que l'autre. Une prise avec terre possède

deux lames et une troisième broche pour la masse. La lame plus large et la troisième broche sont là pour votre sécurité. Si la prise fournie ne rentre pas dans votre prise murale, prenez contact avec un électricien pour le remplacement de la prise.

- 10 Protégez le cordon d'alimentation de tout piétinement et empêchez qu'il soit pincé, et plus particulièrement au niveau des prises de courant et de l'endroit où il est branché à l'appareil.
- 11 Utilisez uniquement des fixations/accessoires recommandées par le fabricant.
- 12 Utilisez uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou rack est utilisé, soyez prudent quand vous déplacez l'ensemble chariot/appareil de manière à éviter les blessures en cas de chute.
- 13 Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.
- 14 Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, tels que lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.
- 15 Cette unité est un appareil électrique à double isolation de Classe II. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique.
- 16 L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- 17 La distance minimale autour de l'appareil pour une ventilation suffisante est de 5 cm.
- 18 Ne pas entraver la ventilation en recouvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes de table, rideaux, etc.
- 19 Ne pas placer de sources de flammes nues, comme des chandelles, sur le produit.
- 20 Les piles doivent être recyclées ou mises au rebut conformément aux directives nationales et locales.
- 21 Utiliser l'appareil dans des climats tempérés ou tropicaux.

Attention :

- L'utilisation de dispositifs de commande ou de réglage ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements ou toute autre opération non sécuritaire.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Cet appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou éclaboussures, ni des objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent être placés sur l'appareil.
- Si la fiche secteur ou le coupleur de l'appareil est utilisé comme sectionneur, ce dispositif doit toujours rester facilement accessible.
- Le fait de remplacer la pile par une autre pile qui ne convient pas présente un risque d'explosion. Remplacer uniquement par une pile de type identique ou équivalent.

Avertissement

- La pile (piles ou un ensemble de piles) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, tel que le soleil, le feu ou similaire.
- Avant de faire fonctionner ce système, vérifier que sa tension est identique à celle de l'alimentation électrique locale.
- Ne pas placer cet appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Ne pas placer cet appareil sur l'amplificateur ou le récepteur.
- Si un objet solide ou du liquide tombe dans le système, débrancher le système et le faire vérifier par un personnel qualifié avant de le remettre en marche.
- Ne pas tenter de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques car cela pourrait en endommager la surface. Utiliser un chiffon propre, sec ou légèrement humide.
- Pour débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale, toujours tirer directement sur la fiche, ne jamais tirer sur le cordon.
- Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité annulera le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- L'étiquette des caractéristiques nominales est collée sur la face inférieure ou arrière de l'appareil.

⚠ MISE EN GARDE relative aux piles

Pour éviter les fuites des piles qui pourraient entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou endommager l'appareil :

- Installer toutes les piles correctement, + et - comme indiqué sur l'appareil.
- Ne pas mélanger des piles usagées et neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retirer les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.



Mise au rebut de ce produit. Ce pictogramme indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Europe.

Afin de prévenir toute nuisance possible à l'environnement ou à la santé humaine causée par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez ce produit de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de reprise et de collecte ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Le revendeur peut emmener ce produit pour son recyclage propre et sûr.

Nous déclarons par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.



Les marques et logos Bluetooth sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc.



Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



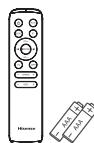
Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

Contenu de la boîte

FR



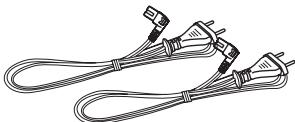
Unité principale



Télécommande /
piles AAA × 2



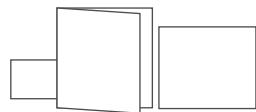
Caisson de basses
sans fil



Cordon d'alimentation
× 2



Câble optique



Manuel de l'utilisateur /Guide
de configuration rapide/Guide
de fixation murale

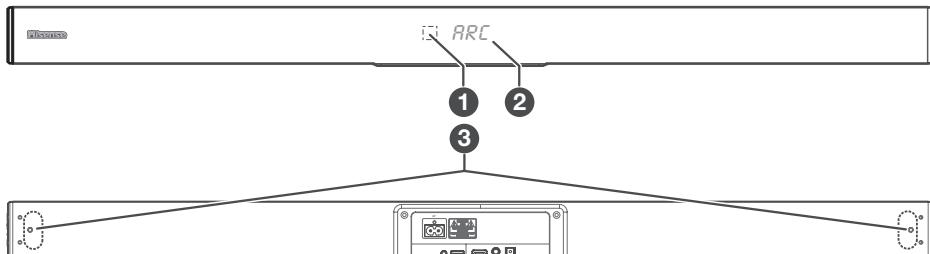


Supports(x2) / Chevilles murales(x2) / vis(x2) /
et écrous du support(x2)

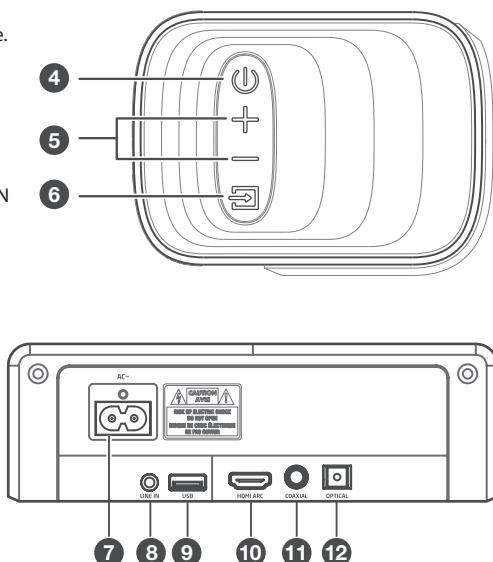
- La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Identification des pièces

Unité principale

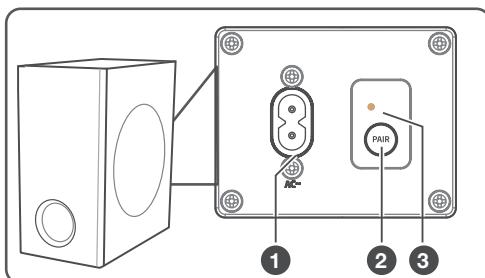


- 4 Bouton (MARCHE/ARRÊT)**: Permet de commuter l'appareil entre le mode ON (MARCHE) et le mode Standby (Veille).
- 5 Boutons +/- (Vol+/Vol-)**: Permettent d'augmenter/diminuer le volume.
- 6 Bouton (SOURCE)**: Permet de sélectionner la fonction de lecture.
- 7 Prise AC~**: Permet le branchement à l'alimentation électrique.
- 8 Prise LINE IN**: Permet la connexion à un périphérique audio externe.
- 9 Prise USB**: Permet d'insérer un périphérique USB pour écouter de la musique.
- 10 Prise HDMI ARC**: Permet de se connecter à un téléviseur via un câble HDMI.
- 11 Prise COAXIAL**: Permet de se connecter à une sortie audio coaxiale sur le téléviseur.
- 12 Prise OPTICAL**: Permet de se connecter à une sortie audio optique sur le téléviseur.



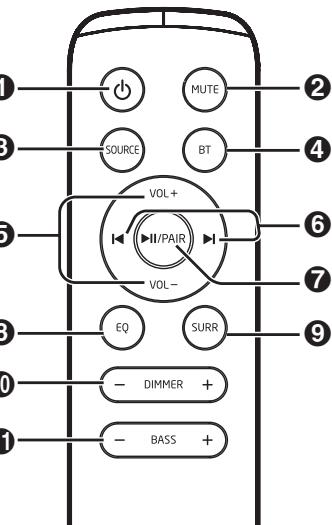
Caisson de basses sans fil

- 1 Prise AC~**: Permet le branchement à l'alimentation électrique.
- 2 Bouton PAIR**: Appuyez pour activer la fonction d'appariement entre l'unité principale et le caisson de basses.
- 3 Voyant PAIR**: S'allume et reste allumé lorsque l'appariement réussit.



Télécommande

- 1** Permet de commuter l'appareil entre le mode ON (MARCHE) et le mode STANDBY (VEILLE).
- 2** Permet de couper ou de réactiver le son.
- 3** Permet de sélectionner la fonction de lecture.
- 4** Permet de sélectionner le mode Bluetooth.
- 5** Permet d'augmenter/diminuer le volume.
- 6** Permet de passer à la piste précédente/suivante en mode Bluetooth/USB.
- 7** Lecture/pause/reprise de la lecture en mode Bluetooth/USB.
Appuyez et maintenez enfoncé pour activer la fonction d'appariement en mode Bluetooth ou pour déconnecter le périphérique Bluetooth apparié existant.
- 8** Permet de sélectionner un effet sonore prédéfini.
- 9** Permet d'activer/de désactiver le son ambiophonique.
- 10** Permet de régler la luminosité de l'écran.
- 11** Permet de régler le niveau des basses.



Préparatifs

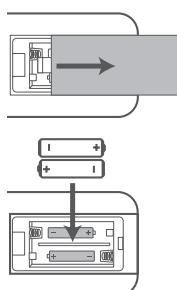
Préparer la télécommande

La télécommande permet de commander l'appareil à distance.

- Même si la télécommande fonctionne dans la zone effective 19. 7 pieds (6 m), les commandes de la télécommande peuvent être perturbées si des obstacles entre l'appareil et la télécommande sont présents.
- Si la télécommande est actionnée à proximité d'autres produits qui génèrent des rayons infrarouges ou si d'autres dispositifs de commande à distance à l'aide de rayons infrarouges sont utilisés à proximité, elle pourrait fonctionner de manière incorrecte. Et de même, les autres produits peuvent fonctionner de manière incorrecte.

Remplacer la pile de la télécommande

- Appuyez et faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment des piles de la télécommande.
- Insérez deux piles AAA (fournies). Veiller à faire correspondre les extrémités (+) and (-) des piles avec les extrémités (+) et (-) indiquées dans le compartiment à piles.
- Fermez le couvercle du compartiment à piles.



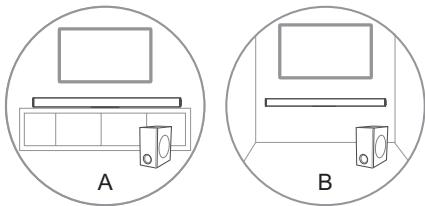
Précautions concernant les piles

- Veillez à insérer les piles en respectant les polarités positive « + » et négative « - ».
- Utilisez des piles du même type. N'utilisez jamais plusieurs types de piles ensemble.
- Il est possible d'utiliser des piles rechargeables ou non rechargeables. Reportez-vous aux précautions figurant sur leurs étiquettes.
- Faites attention à vos ongles lorsque vous retirez le couvercle du compartiment à piles et les piles.
- Ne laissez pas tomber la télécommande.
- Ne laissez rien heurter la télécommande.
- Ne renversez pas d'eau ou de liquides sur la télécommande.
- Ne placez pas la télécommande sur un objet mouillé.
- Ne placez pas la télécommande sous les rayons directs du soleil ou à proximité de sources de chaleur excessive.
- Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période, car la corrosion ou une fuite des piles pourrait se produire et entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou un incendie.
- N'utilisez pas d'autres piles que celles spécifiées.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Ne rechargez jamais une pile si vous n'êtes pas sûr qu'il s'agit d'une pile rechargeable.

Placement et montage

Position

- A Si votre téléviseur est placé sur une table, vous pouvez placer l'appareil sur la table directement devant le support de téléviseur, au centre de l'écran du téléviseur.
- B Si votre téléviseur est fixé à un mur, vous pouvez installer l'appareil sur le mur directement sous l'écran du téléviseur.

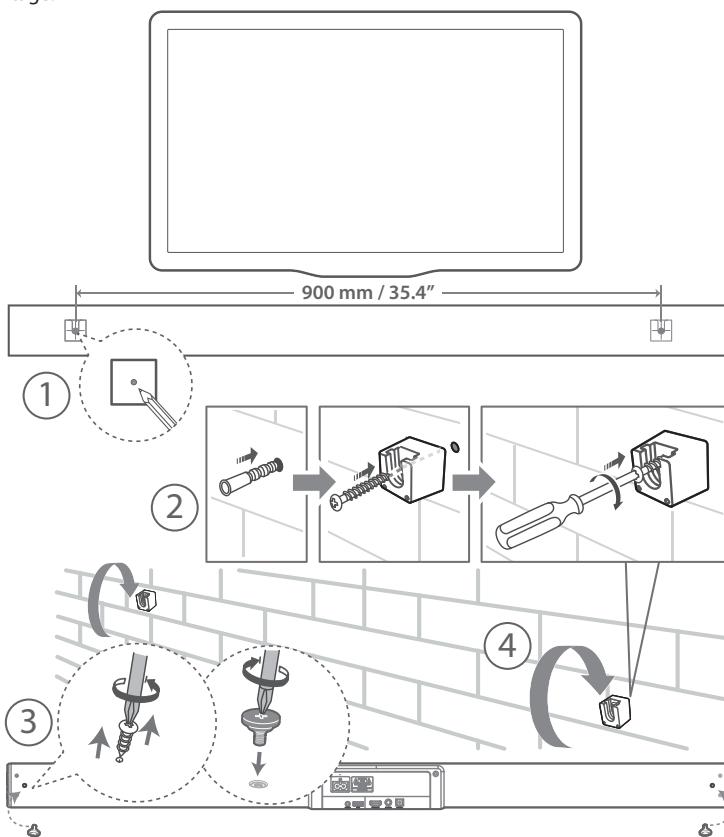


FR

Support mural (si vous utilisez l'option-B)

Remarque :

- L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié. Un montage incorrect peut entraîner des blessures et des pertes matérielles (si vous avez l'intention d'installer ce produit vous-même, vous devez vérifier la présence d'installations tels que le câblage électrique et la plomberie qui pourraient se trouver à l'intérieur des murs. Il est de la responsabilité de l'installateur de vérifier que le mur pourra soutenir sans danger la charge totale de l'appareil et des supports muraux.
- Des outils supplémentaires (non inclus) sont nécessaires pour l'installation.
- Ne pas trop serrer les vis.
- Gardez ce manuel pour référence ultérieure.
- Utilisez un détecteur électronique pour vérifier le type de mur avant de percer et de réaliser le montage.



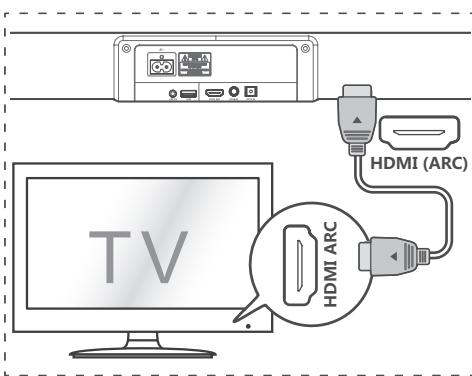
Connexions

FR

Connexion à la prise HDMI (ARC)

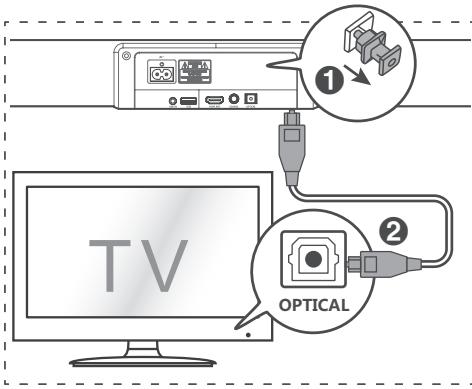
Votre barre de son prend en charge HDMI avec canal de retour audio ARC (Audio Return Channel). Si votre téléviseur est compatible HDMI ARC, vous pouvez écouter le son de votre téléviseur via votre barre de son en utilisant un seul câble HDMI.

- 1 A l'aide d'un câble HDMI haute vitesse (non fourni), branchez le connecteur HDMI OUT (ARC)-TO-TV [sortie HDMI (ARC) vers téléviseur] de votre barre de son sur le connecteur HDMI ARC du téléviseur.
- Il se peut que le connecteur HDMI ARC du téléviseur soit étiqueté différemment. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.
- 2 Sur votre téléviseur, activez les opérations HDMI-CEC. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.



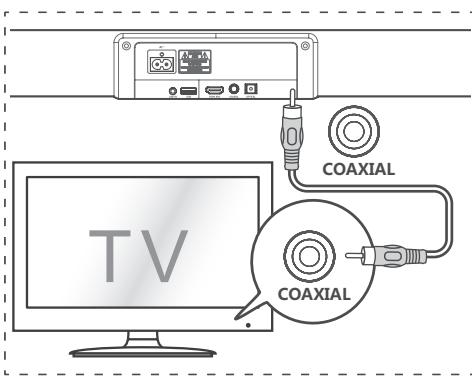
Conseils :

- Votre téléviseur doit être compatible avec les fonctions HDMI-CEC et ARC. Les fonctions HDMI CEC et ARC doivent être activées.
- La méthode de réglage des fonctions HDMI-CEC et ARC peut varier d'un téléviseur à l'autre. Pour plus de détails sur la fonction ARC, veuillez-vous reporter au manuel de votre téléviseur.
- Seuls les câbles HDMI 1.4 sont compatibles avec la fonction ARC.



Connexion à la prise OPTICAL

- Retirez le capuchon protecteur de la prise **OPTICAL**, puis connectez un câble OPTIQUE (inclus) à la prise OPTICAL OUT (SORTIE OPTIQUE) de votre téléviseur, puis connectez le câble à la prise **OPTICAL** de l'unité.



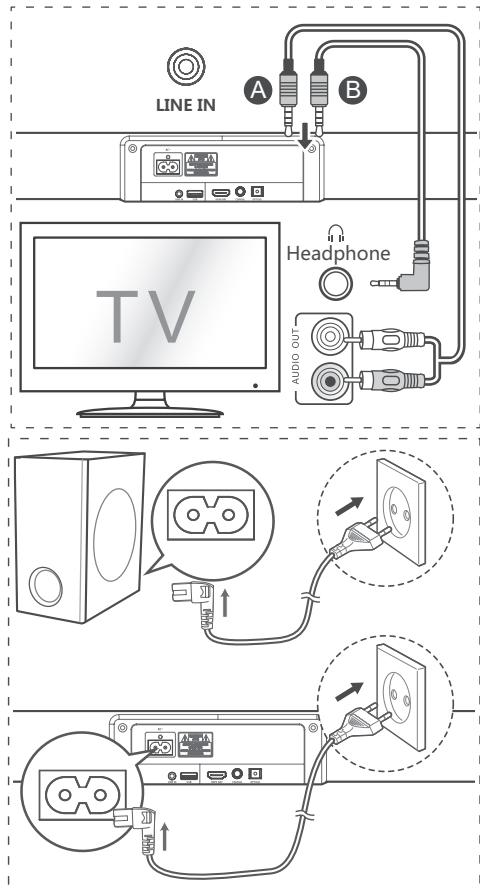
Connexion à la prise COAXIAL

- Vous pouvez également utiliser le câble COAXIAL (non fourni) pour connecter la prise COAXIAL OUT (SORTIE COAXIALE) du téléviseur et la prise COAXIALE de l'appareil.

Conseil : Il se peut que l'appareil ne puisse pas décoder tous les formats audio numériques de la source de signal. Dans ce cas, l'appareil coupe le son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée HDMI / OPTIQUE / COAXIALE.

Connexion à la prise LINE IN

- A Utilisez un câble audio RCA-3,5 mm (non fourni) pour connecter la prise de sortie audio du téléviseur à la prise **LINE IN** de l'appareil.
- B Utilisez un câble audio 3,5 mm-3,5 mm (non fourni) pour connecter la prise de casque audio périphérique externe ou du téléviseur à la prise **LINE IN** de l'appareil.



Branchements électriques

Risque d'endommager le produit !

- Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension imprimée sur la face antérieure ou inférieure de l'unité.
- Avant de connecter le câble d'alimentation, veuillez-vous assurer que vous avez effectué toutes les autres connexions.

Caisson de basses

- Branchez le câble secteur à la prise **AC~** du caisson de basses, puis à une prise secteur.

Barre de son

- Branchez le câble d'alimentation à la prise de courant **AC~** de l'unité principale puis à la prise murale.

Appariement au caisson de basses

Appariement automatique

Branchez la barre sonore et le caisson de basses dans les prises secteur, puis appuyez sur l'appareil ou la télécommande pour mettre l'appareil en mode ON (MARCHE). Le caisson de basses et la barre de son s'apparieront automatiquement.

- Lorsque le caisson de basses est appairé avec l'unité principale, le voyant d'appariement clignote rapidement.
- Lorsque le caisson de basses est appairé avec l'unité principale, le voyant d'appariement s'allume.

REMARQUE :

- N'appuyez pas sur le bouton **Pair** du caisson de basses, sauf pour l'appariement manuel.

- En cas d'échec de l'appariement automatique, appariez manuellement le caisson de basses avec l'unité principale.

Appariement manuel

Si aucun son du caisson de basses sans fil ne peut être entendu, appariez manuellement le caisson de basses.

- 1 Débranchez les deux appareils des prises de courant, puis les rebrancher au bout de 3 minutes.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **PAIR** du caisson de basses pendant quelques secondes.
- Le voyant d'appariement du caisson de basses clignotera rapidement.

- 2 Appuyez ensuite sur  sur l'appareil ou sur la télécommande pour **ALLUMER** l'appareil.
- 3 Une fois l'appariement réussi, le voyant d'appariement du caisson de basses devient stable.
- 4 Si le voyant d'appariement continue de clignoter, répétez les étapes 1 à 3.

REMARQUE :

- Le caisson de basses doit se trouver à moins de 6 m de la barre de son dans un endroit ouvert (plus il est proche, mieux c'est).
- Enlevez tous les objets qui se trouvent entre le caisson de basses et la barre de son.
- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez s'il y a un conflit ou une forte interférence (par exemple, une interférence provenant d'un appareil électronique) autour de l'emplacement. Supprimez ces conflits ou interférences fortes et répétez les procédures ci-dessus.
- Si l'unité principale n'est pas connectée au caisson de basses et qu'elle est en mode ON (MARCHE), le voyant d'alimentation de l'unité clignote.

Fonctionnement de base

Veille/MARCHE

Lorsque vous connectez l'unité principale à la prise secteur pour la première fois, elle est en mode veille.

- Appuyez sur le bouton  de l'appareil ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
- Appuyez à nouveau sur le bouton  pour remettre l'appareil en mode VEILLE.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant si vous voulez éteindre complètement l'appareil.

Réveil automatique

- Si un téléviseur ou un appareil externe est connecté (ENTRÉE DE LIGNE / OPTIQUE / COAXIAL / HDMI ARC), l'appareil s'allume automatiquement lorsque le téléviseur ou l'appareil externe est allumé.

Fonction d'arrêt automatique

Après environ 15 minutes, l'appareil passe automatiquement en mode **Veille** si le téléviseur ou l'appareil externe est déconnecté ou éteint.

- Pour éteindre complètement l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise de courant.

- Veuillez éteindre complètement l'appareil pour économiser de l'énergie lorsqu'il n'est pas utilisé.

Sélection de mode

Appuyez plusieurs fois sur le bouton  (SOURCE) de l'appareil ou sur les boutons **SOURCE** de la télécommande pour sélectionner le mode **LINE IN** (Entrée de ligne), **OPTICAL** (Optique), **COAXIAL**, **HDMI ARC**, **USB** et **BT** (Bluetooth).

Le mode sélectionné apparaîtra à l'écran.

Réglage du niveau des basses

- Appuyez sur les boutons **BASS +/-** de la télécommande pour régler le niveau des basses (basse +8 à basse -8).

ACTIVATION/DÉSACTIVATION du son ambiophonique

- Appuyez sur le bouton **SURR** de la télécommande pour activer le son ambiophonique. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver le son ambiophonique.

Réglage du volume

- Appuyez sur les boutons **VOL+ / VOL-** de l'appareil ou de la télécommande pour régler le volume.
- Si vous souhaitez couper le son, appuyez sur le bouton **MUTE** de la télécommande. Appuyez à nouveau sur le bouton **MUTE** ou appuyez sur les boutons **VOL+ / VOL-** de l'appareil ou de la télécommande pour reprendre une écoute normale.

Réglage de la luminosité

- Appuyez sur les boutons **DIMMER +/-** de la télécommande pour sélectionner le niveau de luminosité.

Sélection d'un effet sonore prédefini

- Lors de la lecture, appuyez sur le bouton **EQ** de la télécommande pour sélectionner les égaliseurs préréglés souhaités : **MOVIE** (Film), **MUSIC** (Musique), **NEWS** (Actualités).

Fonctionnement ENTRÉE DE LIGNE / OPTIQUE / COAXIAL / HDMI ARC

- Assurez-vous que l'appareil est connecté au téléviseur ou à un périphérique audio.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  de l'appareil ou sur les boutons **SOURCE** de la télécommande pour sélectionner le mode **LINE IN** (Entrée de ligne), **OPTICAL** (Optique), **COAXIAL**, **HDMI ARC**.
- Utilisez directement votre appareil audio pour les fonctions de lecture.
- Appuyez sur la touche **VOL + / -** pour régler le volume au niveau désiré.

Conseil :

- Il se peut que l'appareil ne puisse pas décoder tous les formats audio numériques de la source de signal. Dans ce cas, l'appareil coupe le son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée **HDMI ARC / OPTIQUE / COAXIALE**.

Fonctionnement avec source Bluetooth

Associer des appareils compatibles Bluetooth

La première fois que vous connectez votre appareil Bluetooth à ce lecteur, vous devez associer votre appareil Bluetooth à ce lecteur.

Remarque :

- La distance de fonctionnement entre ce lecteur et un appareil Bluetooth est d'approximativement 8 mètres (sans aucun objet entre le périphérique Bluetooth et l'unité).
 - Avant de connecter un périphérique Bluetooth à cette unité, assurez-vous des capacités de l'appareil.
 - La compatibilité avec tous les appareils Bluetooth n'est pas garantie.
 - Tout obstacle entre l'unité et un appareil Bluetooth peut réduire la distance de fonctionnement.
 - Si la force du signal est faible, votre récepteur Bluetooth peut se déconnecter mais il passera automatiquement dans le mode d'association.
- En mode ON (MARCHE), appuyez plusieurs fois sur le bouton  de l'appareil ou sur le bouton **BT** de la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth. « **NO BT** » (Sans BT) s'affichera si l'appareil n'est apparié à aucun appareil Bluetooth.

- Activez votre appareil Bluetooth et sélectionnez le mode de recherche. « **HS218** » apparaîtra dans votre liste de périphériques Bluetooth.
- Si vous ne trouvez pas l'appareil, appuyez et maintenez enfoncé le bouton **▶II /PAIR** de la télécommande pour permettre la recherche. « **PAIR** » (Appariement) apparaît à l'écran et vous entendrez « **Pairing** » (Appariement en cours) à partir de l'appareil.
- Sélectionnez « **HS218** » dans la liste d'appariement. Une fois l'appariement réussi, vous entendez « **Paired** » (Apparié) à partir de l'appareil et le panneau d'affichage affiche « **BT** ».
- Écoutez de la musique à partir du périphérique Bluetooth connecté.

Pour déconnecter la fonction Bluetooth, vous pouvez :

- Permettre sur une autre sortie pour quitter le mode Bluetooth.
- Désactivez la fonction à partir de votre périphérique Bluetooth. Le périphérique Bluetooth sera déconnecté de l'appareil après l'invite vocale « **Disconnected** » (Déconnecté).
- Appuyez et maintenez la touche **▶II /PAIR** sur la télécommande.

Conseils :

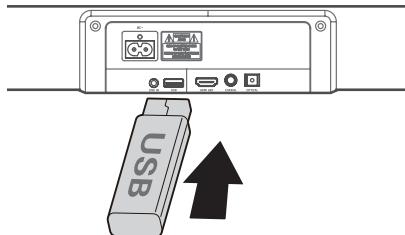
- Saisir « 0000 » en tant que mot de passe, le cas échéant.
- Si aucun autre dispositif Bluetooth est associé avec le lecteur dans les deux minutes, le lecteur rétablira la connexion précédente.
- Le lecteur se déconnectera également lorsque votre appareil sort de la zone de fonctionnement.
- Si vous souhaitez reconnecter votre appareil à ce lecteur, placez-le à nouveau dans la zone de fonctionnement.
- Si l'appareil est déplacé au-delà de la plage de fonctionnement, et que vous le placez à nouveau dans la zone de fonctionnement, veuillez-vous assurer qu'il est toujours connecté au lecteur.
- Si la connexion est perdue, suivez les instructions ci-dessus pour associer à nouveau votre unité au lecteur.

Écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth

- Si le périphérique Bluetooth connecté prend en charge la fonction Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), vous pouvez écouter sur la barre de son la musique stockée sur l'appareil.
 - Si l'appareil prend également en charge le profil Audio Video Remote Control Audio vidéo (AVRCP), vous pouvez utiliser la télécommande de la barre de son pour lire la musique stockée dans l'appareil.
- Associez votre appareil avec le lecteur.
 - Lisez la musique stockée sur votre appareil (s'il est compatible avec la norme A2DP).
 - Utilisez la télécommande fournie pour contrôler la lecture (s'il est compatible avec la norme AVRCP).
 - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur la touche **▶II /PAIR** de la télécommande.
 - Pour accéder à une piste, appuyez sur les touches **◀ / ▶** sur la télécommande.

Fonctionnement USB

- 1 Insérez le périphérique USB.



- 2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton de l'appareil ou appuyez sur le bouton **SOURCE** de la télécommande pour sélectionner le mode **USB**.
- 3 Pendant la lecture :
 - Pour mettre en pause ou reprendre la lecture, appuyez sur le bouton **▶II / PAIR** de la télécommande.
 - Pour passer à la piste précédente/suivante, appuyez sur les touches **◀ / ▶** de la télécommande.

Conseils :

- L'appareil peut prendre en charge des périphériques USB avec jusqu'à 32 Go de mémoire.
- Cet appareil peut lire les formats MP3/WAV/WMA.
- L'appareil prend en charge FAT32.

Dépannage

Pour garder la validité de la garantie, n'essayez jamais de réparer le système. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au SAV.

Pas d'alimentation

- Veillez à ce que le cordon secteur de l'appareil soit correctement branché.
- Assurez-vous qu'il y a du courant sur la prise secteur.
- Appuyez sur le bouton de veille pour allumer l'appareil.

La télécommande ne fonctionne pas

- Avant d'appuyer sur une touche de lecture, veuillez d'abord sélectionner la source adéquate.
- Réduire la distance entre la télécommande et l'appareil.

- Vérifiez que la polarité (+/-) des piles a été respectée.
- Remplacez les piles.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

Pas de son

- Augmentez le volume. Appuyez sur la touche Volume + sur la télécommande ou sur le côté droit de la barre de son.
- Appuyez sur MUTE sur la télécommande pour s'assurer que la barre de son n'est pas sur muet.
- Appuyez sur les touches de source pour sélectionner une autre source d'entrée.
- Lorsque vous utilisez une source numérique, s'il n'y a pas d'audio :
 - Essayez de régler la sortie du téléviseur sur PCM ou
 - Connectez directement votre source Blu-ray / autre car certains téléviseurs ne sont pas compatibles avec le son numérique.
- Votre téléviseur peut être réglé sur une sortie audio variable. Vérifiez que la sortie audio est réglée sur FIXED ou STANDARD et non pas sur VARIABLE. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur pour plus d'informations.
- Si vous utilisez une connexion Bluetooth, assurez-vous que le volume de votre appareil sur l'appareil source est à un niveau audible et que l'appareil n'est pas sur muet.

Je ne trouve pas le nom Bluetooth de cette unité sur mon dispositif Bluetooth

- Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre dispositif Bluetooth.
- Veillez à ce que l'appareil soit appairé avec votre périphérique Bluetooth.

Cette fonction de mise hors tension après 15 minutes est l'une des exigences de la norme ERP II pour économiser de l'énergie

- Lorsque le niveau du signal d'entrée externe de l'appareil est trop bas, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes. Veuillez augmenter le volume de votre périphérique externe.

Le caisson de basses est inactif ou le témoin du caisson de basses ne s'allume pas.

- Veuillez débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur et le rebrancher après 4 minutes pour réinitialiser le caisson de basses.

Spécifications

| | |
|----------------------|-------|
| Nom du modèle | HS218 |
|----------------------|-------|

| Barre de son | |
|---|------------------------------|
| Alimentation électrique | (100-240 VCA, 50/60 Hz) |
| Consommation électrique | 30 W |
| Énergie en mode veille | < 0,5 W |
| Port USB pour la lecture | 5 V == 0,5 A |
| Compatibilité USB | USB haut débit (2.0) / FAT32 |
| Prise en charge de la lecture USB / formats de fichiers | 32Go (max), MP3/WAV/WMA |
| Dimensions (largeur × hauteur × profondeur) | 960 mm × 58 mm × 82 mm |
| Poids net | 2,0 Kg |
| Sensibilité d'entrée audio | 500 mV |
| Réponse en fréquence | 120 Hz - 20 KHz |

| Spécifications sans fil | |
|--|---------------------|
| Version Bluetooth | V 4.2 |
| Puissance Bluetooth maximale transmise | 5 dBm |
| Bandes de fréquence | 2402 MHz à 2480 MHz |
| Puissance maximale sans fil 2.4G transmise | 6 dBm |
| Bandes de fréquence sans fil 2.4G | 2400 MHz à 2483 MHz |

| Caisson de basses | |
|---|--------------------------|
| Alimentation électrique | (100-240 VCA, 50/60 Hz) |
| Consommation électrique | 30 W |
| Énergie en mode veille | < 0,5 W |
| Dimensions (largeur × hauteur × profondeur) | 170 mm × 342 mm × 313 mm |
| Poids net | 5,5 Kg |
| Réponse en fréquence | 40 Hz - 120 Hz |

| Amplificateur (puissance de sortie) | |
|--|------------------------------|
| Barre de son | 120 W, 30 W × 4 (à 10 % THD) |
| Caisson de basses | 80 W (à 10 % THD) |
| Total | 200 W |

| Télécommande | |
|---------------------|-----------------|
| Distance/Angle | 6 m / 30° |
| Type de pile | AAA (1,5 V × 2) |

Hisense

Som 2.1CH com Subwoofer sem fios

Modelo: HS218



 **Dolby** Audio

 **Bluetooth**®

 **HDMI**™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

MANUAL DO UTILIZADOR



Antes de utilizar a barra de som, leia cuidadosamente este manual e guarde para futuras consultas.

Conteúdo

| | |
|--|-----------|
| Instruções de segurança importantes | 3 |
| Segurança | 3 |
| Aviso | 4 |
| O que está na caixa | 5 |
| Identificar as peças | 6 |
| Aparelho principal | 6 |
| Subwoofer sem fios | 6 |
| Controlo remoto | 7 |
| Preparações | 7 |
| Preparar o controlo remoto | 7 |
| Substituir as pilhas do controlo remoto..... | 7 |
| Colocação e montagem | 8 |
| Montagem na parede (se utilizar a opção B)..... | 8 |
| Ligações | 9 |
| Ligar à tomada HDMI (ARC) | 9 |
| Ligar a tomada OPTICAL | 9 |
| Ligar a tomada COAXIAL..... | 9 |
| Ligar à tomada LINE IN | 10 |
| Ligar à alimentação..... | 10 |
| Emparelhar com o subwoofer..... | 10 |
| Funcionamento básico | 11 |
| Standby/LIGADO | 11 |
| Selecionar modos..... | 11 |
| Ajustar o nível de baixos | 11 |
| LIGAR/DESLIGAR o som surround | 11 |
| Ajustar o volume..... | 11 |
| Ajustar a luminosidade..... | 11 |
| Selecionar um efeito sonoro predefinido..... | 11 |
| Funcionamento ENTRADA EM LINHA / ÓTICO / COAXIAL / HDMI ARC | 12 |
| Funcionamento de Bluetooth | 12 |
| Emparelhar aparelhos com funcionalidade Bluetooth..... | 12 |
| Ouvir música a partir do dispositivo Bluetooth..... | 12 |
| Funcionamento USB | 13 |
| Resolução de problemas | 13 |
| Especificações | 14 |

PT

Instruções de segurança importantes



PT



O relâmpago com uma seta, dentro de um triângulo, destina-se a alertar o utilizador da presença de "tensão perigosa" não isolada dentro da estrutura do produto e pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico a pessoas.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo destina-se a alertar o utilizador da presença de instruções de funcionamento e manutenção importantes (reparação) na literatura que acompanha o aparelho.

Segurança

- 1 **Leia estas instruções** – Todas as instruções de segurança e de funcionamento devem ser lidas antes de operar este produto.
- 2 **Guarde essas instruções** – As instruções de segurança e de funcionamento devem ser guardadas para futuras consultas.
- 3 **Siga todos os avisos** – Todos os avisos no aparelho e nas instruções de funcionamento devem ser seguidos.
- 4 **Siga todas as instruções** – Todas as instruções de funcionamento e de utilização devem ser seguidas.
- 5 **Não utilize este aparelho perto de água** – O aparelho não deve ser utilizado perto de água ou humidade – por exemplo, numa cave húmida ou perto de uma piscina ou semelhante.
- 6 **Limpe apenas com um pano seco.**
- 7 **Não bloquee quaisquer aberturas de ventilação.** Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- 8 Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
- 9 Não anule a finalidade de segurança da ficha polarizada ou com ligação terra. Uma ficha polarizada tem duas lâminas, uma mais larga que a outra. Uma ficha terra tem duas lâminas

e um terceiro pino terra. A lâmina larga ou o terceiro pino é facultado para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um eletricista para trocar a tomada obsoleta.

- 10 Proteja o cabo elétrico de ser pisado ou dobrado, principalmente nas fichas, receptáculos de conveniência e no ponto de onde saem do aparelho.
- 11 Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- 12  Utilize apenas com o carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou que seja sólido com o aparelho. Quando utiliza um carrinho ou prateleira, tenha cuidado ao mover a combinação carrinho/aparelho para evitar ferimentos derivados de tropeçar.
- 13 Desligue o aparelho durante trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
- 14 Para reparação, envie para pessoal de reparação qualificado. A reparação é necessária quando o aparelho foi danificado de alguma forma, como o cabo da fonte de alimentação ou a ficha estão danificados, foram derramados líquidos ou objetos caíram em cima do aparelho ou este foi exposto a chuva ou humidade, não funciona normalmente ou caiu.
- 15 Este equipamento é um aparelho elétrico de Classe II ou duplo isolamento. Foi desenhado de forma a não necessitar de uma ligação de segurança a terra.
- 16 O aparelho não deve ser exposto a gotas nem salpicos de água. Não devem ser colocados objetos com líquidos, como jarras, em cima do aparelho.
- 17 A distância mínima em redor do aparelho para ventilação suficiente é de 5 cm.
- 18 A ventilação não deve ser impedida através de tapar as aberturas de ventilação com itens, como jornais, toalhas de mesa, cortinados, etc.
- 19 Não deve colocar fontes de chama viva, como velas acesas em cima do aparelho.
- 20 As pilhas devem ser recicladas ou eliminadas de acordo com as orientações estatais e locais.
- 21 A utilização do aparelho deve ser feita em climas moderados ou tropicais.

Cuidado:

- A utilização de controlos ou ajustes ou desempenho de procedimentos diferentes daqueles aqui descritos pode resultar em exposição perigosa a radiação ou outras operações inseguras.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a chuva ou humidade. O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água e quaisquer objetos com líquidos, como jarras, não devem ser colocados em cima do aparelho.
- A ficha elétrica/acoplador do aparelho é utilizado como dispositivo de desconexão e deve estar sempre operável.
- Perigo de explosão se as pilhas forem trocadas incorretamente. Substitua apenas com pilhas do mesmo tipo ou equivalente.

Aviso

- A bateria (baterias ou pacote de bateria) não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhantes.
- Antes de operar este sistema, verifique a tensão para confirmar se é idêntica à tensão da corrente elétrica local.
- Não coloque este aparelho perto de fortes campos magnéticos.
- Não coloque este aparelho no amplificador ou receptor.
- Se qualquer objeto sólido ou líquido cair no sistema, desligue o sistema e leve para ser verificado por um técnico qualificado antes de continuar a utilizar.
- Não tente limpar o aparelho com solventes químicos, pois pode danificar o acabamento. Utilize um pano limpo, seco ou ligeiramente humedecido.
- Quando remove a ficha elétrica da tomada, puxe diretamente pela ficha, nunca arranque pelo cabo.
- As alterações ou modificações a este aparelho que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade irá anular a autoridade do utilizador em utilizar o equipamento.
- A etiqueta informativa está colada na parte inferior ou traseira do equipamento.

⚠ Utilização das pilhas CUIDADO

Para evitar derrame das pilhas, o que pode resultar em ferimentos corporais, danos a propriedade ou danos ao aparelho:

- Instale todas as pilhas corretamente, + e - conforme indicado no aparelho.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misture pilhas alcalinas, padrão (Carbono-zinc) ou recarregáveis (Ni-Cd, Ni- MH, etc.).
- Remova as pilhas do aparelho quando não vai utilizar durante um longo período.



Eliminação correta deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado junto com o lixo doméstico no espaço da União Europeia.

Para evitar possíveis danos ao ambiente e à saúde humana, devido a eliminação de resíduos descontrolada, recicle de forma responsável, para promover a reutilização sustentável dos recursos dos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde adquiriu o produto. Ele pode realizar a reciclagem ambientalmente segura do aparelho.

Declaramos que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE.



A marca Bluetooth e os logótipos são marcas registadas, propriedade da Bluetooth SIG, Inc.



Os termos HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e o logo HDMI são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.



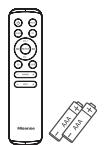
Fabricado sob licença dos Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, e o símbolo de duplo D são marcas registadas dos Dolby Laboratories.

O que está na caixa

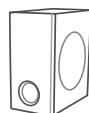
PT



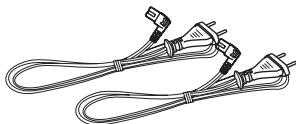
Aparelho principal



Controlo remoto /
Pilhas AAA × 2



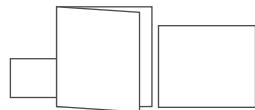
Subwoofer sem fios



Cabo de alimentação CA
× 2



Cabo ótico



Manual de usuario / Guía
de inicio rápido / Guía de
montaje de pared

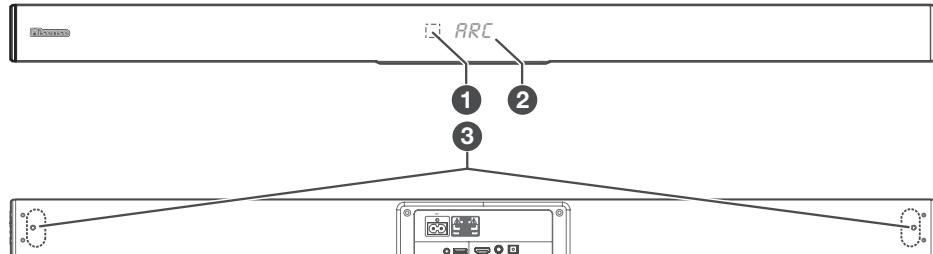


Soporte(x2) / Taquete(x2) / tornillo(x2) /
y tornillo de soporte(x2)

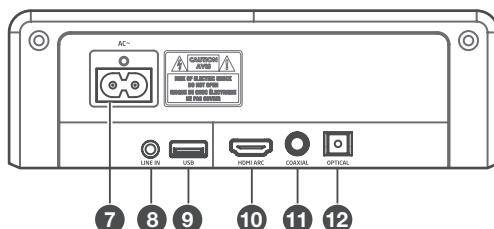
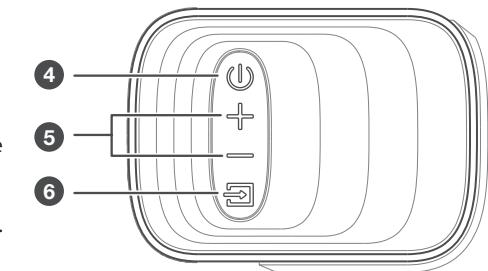
- Design e especificações sujeitas a alterações sem aviso.

Identificar as peças

Aparelho principal

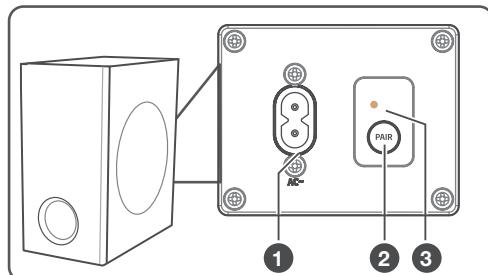


- 1 Sensor do controlo remoto**
Sinal de receção do controlo remoto.
- 2 Janela de visualização**
Mostra o estado atual.
- 3 Parafusos**
Remova os parafusos e instale os parafusos de montagem na parede na traseira do aparelho.
- 4 Tecla (LIGAR/DESLIGAR)**
Ligar o aparelho ou colocar em modo Standby.
- 5 Teclas +/- (Vol+/Vol-)**
Aumentar/reduzir o nível do volume.
- 6 Tecla (SOURCE)**
Seleciona a função de reprodução.
- 7 Tomada AC~**
Ligar à corrente elétrica.
- 8 Tomada LINE IN**
Ligar a um dispositivo áudio externo.
- 9 Tomada USB**
Ligar o dispositivo USB para reproduzir música.
- 10 Tomada HDMI ARC**
Ligar a uma TV via cabo HDMI.
- 11 Tomada COAXIAL**
Ligar a uma saída de áudio coaxial na TV.
- 12 Tomada OPTICAL**
Ligar a uma saída de áudio ótica na TV.



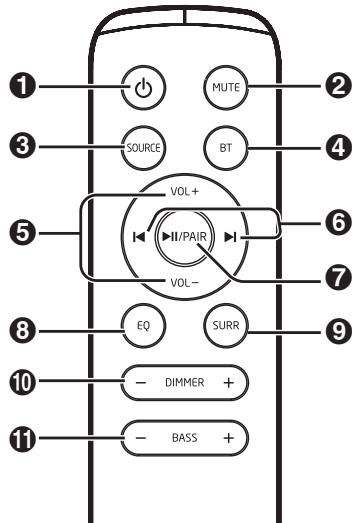
Subwoofer sem fios

- 1 Tomada AC~**
Ligar à corrente elétrica.
- 2 Tecla PAIR**
Prima ativar a função emparelhar entre o aparelho principal e o subwoofer.
- 3 Indicador PAIR**
Fica acesso estático quando emparelhar foi bem sucedido.



Controlo remoto

- PT**
- | | |
|----------------------------|--|
| 1 | Ligar o aparelho ou colocar em modo Standby. |
| 2 MUTE | Silenciar ou retoma o som. |
| 3 SOURCE | Selecionar a função de reprodução. |
| 4 BT | Selecionar o modo Bluetooth. |
| 5 VOL+/VOL- | Aumentar/reduzir o nível do volume. |
| 6 | Saltar para a faixa anterior/seguinte no modo Bluetooth/USB. |
| 7 | Reproduzir/pausar/retomar a reprodução no modo Bluetooth/USB. Mantenha premido para ativar a função emparelhar no modo Bluetooth ou desligue o dispositivo Bluetooth emparelhado existente. |
| 8 EQ | Selecionar um efeito sonoro predefinido. |
| 9 SURR | Ajustar LIGAR/DESLIGAR som surround. |
| 10 DIMMER+/- | Ajustar a luminosidade do visor. |
| 11 BASS+/- | Ajustar o nível dos baixos. |



Preparações

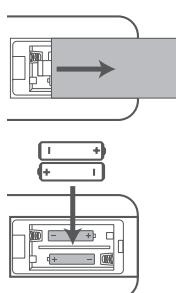
Preparar o controlo remoto

O Controlo remoto permite operar o aparelho à distância.

- Mesmo se o controlo remoto for operado dentro do alcance efetivo de 19,7 pés (6m), as operações do controlo remoto podem ser perturbadas, se houver quaisquer obstáculos entre o aparelho e o controlo remoto.
- Se o controlo remoto for utilizado perto de outros objetos que gerem raios de infravermelhos, ou se outros aparelhos com controlo remoto que utilizem raios de infravermelhos forem utilizados perto deste aparelho, ele pode funcionar indevidamente. Da mesma forma, os outros aparelho também podem funcionar indevidamente.

Substituir as pilhas do controlo remoto

- Pressione e deslize a tampa traseira para abrir o compartimento das pilhas do controlo remoto.
- Insira duas pilhas de tamanho **AAA** (incluídas). Certifique-se de que as polaridades (+) e (-) das pilhas coincidem com as polaridades (+) e (-) indicadas no compartimento das pilhas.
- Feche a tampa do compartimento das pilhas.



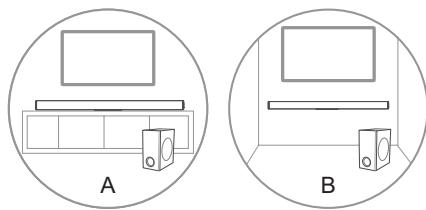
Precauções referentes a pilhas

- Certifique-se de que insere as pilhas com as polaridades positiva “ $+$ ” e negativa “ $-$ ” corretas.
- Utilize pilhas do mesmo tipo. Nunca misture tipos de pilhas diferentes.
- Pode utilizar pilhas recarregáveis ou não recarregáveis. Consulte as precauções nas respetivas etiquetas.
- Cuidado com as unhas quando remove a tampa das pilhas e as pilhas.
- Não deixe o controlo remoto cair.
- Não deite nada bater no controlo remoto.
- Não deite água ou outro líquido em cima do controlo remoto.
- Não coloque o controlo remoto em cima de um objeto molhado.
- Não exponha o controlo remoto a luz solar direta nem coloque perto de fontes de calor excessivo.
- Remova as pilhas do controlo remoto quando não vai utilizar durante um longo período, pois pode ocorrer corrosão ou derrame das pilhas o que resulta em ferimentos físicos e/ou danos a propriedade e/ou incêndio.
- Não utilize outras pilhas além daquelas especificadas.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Nunca recarregue uma pilha, exceto se for confirmado que é do tipo recarregável.

Colocação e montagem

Colocação

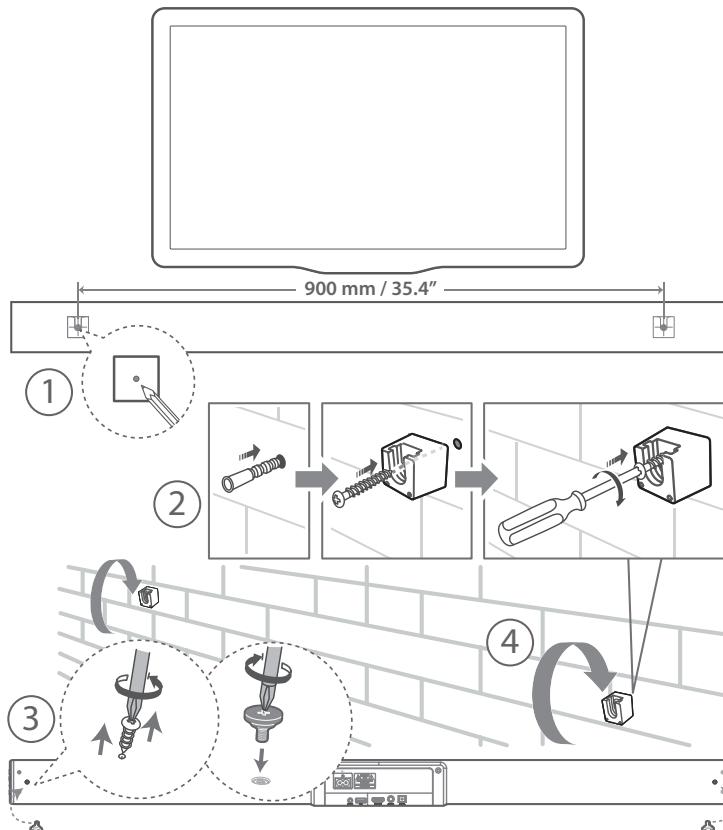
- A Se a sua televisão estiver em cima de uma mesa, pode colocar o aparelho na mesa diretamente em frente do suporte da televisão, centrado com o ecrã da televisão.
- B Se a sua televisão estiver fixa à parede, pode montar o aparelho na parede diretamente por baixo do ecrã da televisão.



Montagem na parede (se utilizar a opção B)

Nota:

- A instalação só deve ser realizada por pessoal qualificado. A montagem incorreta pode resultar em graves ferimentos pessoais e danos a propriedade (se pretender instalar você mesmo este produto, deve verificar as instalações como a cablagem elétrica e tubagem que podem estar no interior da parede). É da responsabilidade do instalador verificar que a parede irá suportar em segurança o peso total do aparelho e dos suportes de parede.
- São necessárias ferramentas adicionais (não incluídas) para a instalação.
- Não aperte os parafusos em demasia.
- Guarde este manual de instruções para futuras consultas.
- Utilize um aparelho eletrônico para verificar o tipo de parede antes de perfurar e montar.



Ligações

Ligar à tomada HDMI (ARC)

A sua barra de som suporta HDMI com Canal de retorno áudio (ARC). Se a sua TV estiver em conformidade com HDMI ARC, irá poder ouvir o áudio da sua TV através da sua barra de som, através de um simples cabo HDMI.

- PT
- 1 Com um cabo HDMI de alta velocidade (não incluído), ligue o conector HDMI OUT (ARC)-TO TV na sua Barra de som ao conector HDMI ARC na TV.
 - O conector HDMI ARC na TV pode ter uma etiqueta diferente. Para detalhes, consulte o manual do utilizador da TV.
 - 2 Na sua TV, ligue o funcionamento HDMI-CEC. Para detalhes, consulte o manual do utilizador da TV.

Dicas:

- A sua TV deve suportar a função HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devem estar definidos para Ligado.
- O método de configuração de HDMI-CEC e ARC pode diferir, dependendo da TV. Para detalhes sobre a função ARC, consulte o manual do proprietário da sua TV.
- Apenas os cabos HDMI 1.4 podem suportar a função ARC.

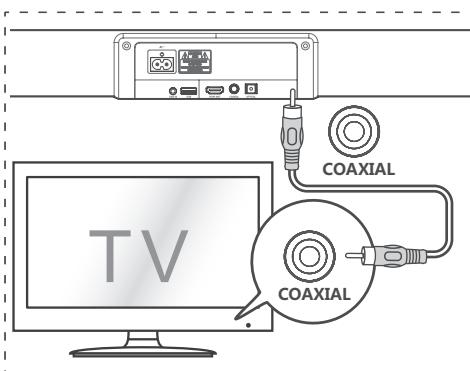
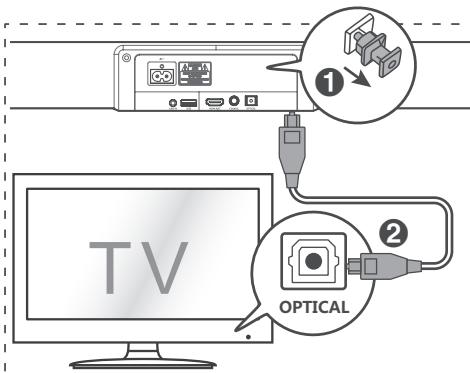
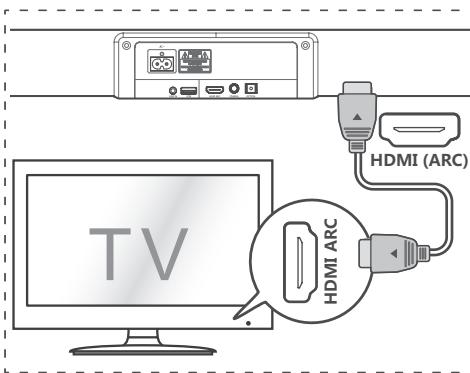
Ligar a tomada OPTICAL

- Remova a capa protetora da tomada **OPTICAL** e ligue um cabo ÓTICO (incluído) à tomada OPTICAL OUT (SAÍDA ÓTICA) e à tomada **OPTICAL** no aparelho.

Ligar a tomada COAXIAL

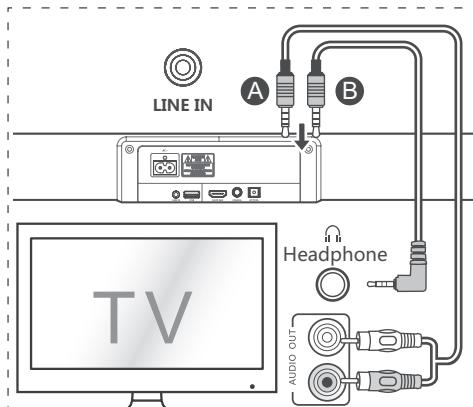
- Também pode utilizar o cabo COAXIAL (não incluído) para ligar à tomada COAXIAL OUT (SAÍDA COAXIAL) da TV e à tomada COAXIAL no aparelho.

Dica: O aparelho pode não conseguir descodificar todos os formatos de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, o aparelho fica silenciado. NÃO se trata de um defeito. Certifique-se de que a definição de áudio na fonte de entrada (por ex. TV, consola de jogos, leitor DVD, etc.) está definido para **PCM** ou **Dolby Digital** (Consulte o manual do utilizador do dispositivo da fonte de entrada para ver os detalhes sobre a definição de áudio) com entrada HDMI / ÓTICA / COAXIAL.



Ligar à tomada LINE IN

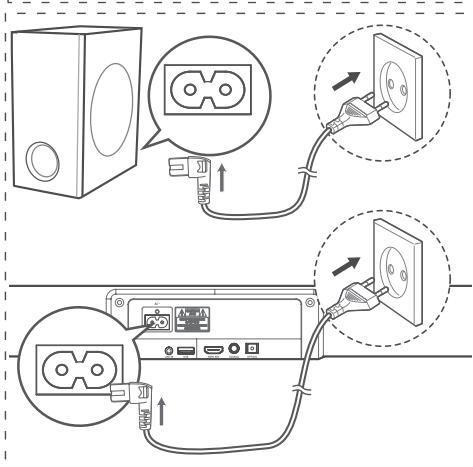
- A Utilize um cabo RCA para áudio de 3,5mm (não incluído) para ligar as tomadas de saída áudio da TV à tomada **LINE IN** no aparelho.
- B Utilize um cabo de áudio de 3,5mm para 3,5mm (não incluído) para ligar a TV ou tomada de auscultadores do dispositivo de áudio externo à tomada **LINE IN** no aparelho.



Ligar à alimentação

Risco de danos ao produto!

- Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte traseira ou inferior do aparelho.
- Antes de ligar o cabo elétrico, certifique-se de que concluiu todas as outras ligações.



Subwoofer

- Ligue o cabo elétrico à tomada **AC~** do subwoofer e depois à corrente elétrica.

Barra de som

- Ligue o cabo elétrico da tomada **AC~** do aparelho principal e depois ligue a uma tomada elétrica na parede.

Emparelhar com o subwoofer

Emparelhar automático

Ligue a barra de som e o subwoofer à tomada elétrica e prima no aparelho ou no controlo remoto para colocar o aparelho no modo LIGADO. O subwoofer e a barra de som emparelham automaticamente.

- Quando o subwoofer está a emparelhar com a unidade principal, o indicador Pair (emparelhar) pisca rápido.
- Quando o subwoofer está emparelhado com a unidade principal, o indicador Pair (emparelhar) acende.

NOTA:

- Não prima na tecla **Pair** no subwoofer, exceto para emparelhar manual.

- Se emparelhar automático falhar, emparelhe o subwoofer com a unidade principal manualmente.

Emparelhar manual

Se não ouvir áudio do subwoofer sem fios, emparelhe manualmente o subwoofer.

- 1 Desligue ambos os aparelhos da tomada elétrica e volte a ligar novamente após 3 minutos.
- Mantenha premida a tecla **PAIR** no subwoofer durante alguns segundos.
- O indicador Pair (Emparelhar) no subwoofer pisca rapidamente.

- PT
- 2 Prima então  na unidade ou no controlo remoto para colocar a unidade no modo **LIGADO**.
 - 3 O indicador Pair (Emparelhar) no subwoofer fica ligado sólido quando foi bem sucedido.
 - 4 Se o indicador Pair (Emparelhar) continuar a piscar, repita os passos 1-3.

NOTA:

- O subwoofer deve estar a 6 m da barra de som, numa área aberta (quantos mais próximo melhor).
- Remova quaisquer objetos entre o subwoofer e a barra de som.
- Se a ligação sem fios voltar a falhar, verifique se existe um conflito ou interferência forte (por ex., interferência de um aparelho eletrónico) em torno do local. Remova estes conflitos ou as interferências fortes e repita os procedimentos acima.
- Se a unidade principal não estiver ligada ao subwoofer e estiver em modo LIGADO, o indicador de LIGAÇÃO da unidade piscará.

Funcionamento básico

Standby/LIGADO

Quando liga pela primeira vez a unidade principal à tomada elétrica, a unidade principal fica em modo standby.

- Prima a tecla  na unidade ou no controlo remoto para LIGAR a unidade.
- Prima novamente a tecla  para voltar a colocar a unidade em modo STANDBY.
- Desligue a ficha da tomada elétrica se pretender desligar a unidade por completo.

Ativar automático

- Se uma TV ou um aparelho externo estiver ligado (ENTRADA EM LINHA / ÓTICO / COAXIAL / HDMI ARC), a unidade liga-se automaticamente quando a TV ou o aparelho externo se ligam.

Função desligar automático

O aparelho fica automaticamente em modo **Standby** após cerca de **15** se a TV ou o aparelho externo estiverem desligados.

- Para desligar o aparelho por completo, desligue a ficha da tomada elétrica.
- Desligue por completo para economizar energia quando não está a utilizar.

Selecionar modos

Prima repetidamente na tecla  (ENTRADA) no aparelho ou nas teclas **SOURCE** no controlo remoto para selecionar o modo **LINE IN** (Entrada de linha), **OPTICAL**(Ótica), **COAXIAL**, **HDMI ARC**, **USB** e **BT** (Bluetooth). O modo selecionado será exibido no visor.

Ajustar o nível de baixos

- Prima as teclas **BASS +/-** no controlo remoto para ajustar o nível de baixos. (baixos +8 ~ baixos -8).

LIGAR/DESLIGAR o som surround

- Prima a tecla **SURR** no controlo remoto para ligar o som surround. Volte a premir esta tecla para desligar o som surround.

Ajustar o volume

- Prima as teclas **VOL+ / VOL-** na unidade ou no controlo remoto para ajustar o volume.
- Se quiser desligar o som, prima a tecla **MUTE** no controlo remoto. Prima novamente a tecla **MUTE** ou prima as teclas **VOL+ / VOL-** na unidade ou no controlo remoto para retomar a audição normal.

Ajustar a luminosidade

- Prima as teclas **DIMMER +/-** no controlo remoto para selecionar o nível de luminosidade.

Selecionar um efeito sonoro predefinido

- Durante a reprodução, prima a tecla **EQ** no controlo remoto para selecionar os equalizadores predefinidos pretendidos: **MOVIE** (Filme), **MUSIC** (Música), **NEWS** (Notícias).

Funcionamento ENTRADA EM LINHA / ÓTICO / COAXIAL / HDMI ARC

- 1 Certifique-se de que o aparelho está ligado à TV ou ao aparelho áudio.
- 2 Prima repetidamente a tecla **■** na unidade ou a tecla **SOURCE** no controlo remoto para selecionar o modo **LINE IN** (Entrada de linha), **OPTICAL** (Óptico), **COAXIAL**, **HDMI ARC**.
- 3 Opere o seu aparelho áudio diretamente para as funcionalidades de reprodução.
- 4 Prima a tecla **VOL +/-** para ajustar o volume para o nível desejado.

Dica:

- O aparelho pode não conseguir descodificar todos os formatos de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, o aparelho fica silenciado. NÃO se trata de um defeito. Certifique-se de que a definição de áudio na fonte de entrada (por ex. TV, consola de jogos, leitor DVD, etc.) está definido para **PCM** ou **Dolby Digital** (Consulte o manual do utilizador do dispositivo da fonte de entrada para ver os detalhes sobre a definição de áudio) com entrada **HDMI ARC / ÓTICAL / COAXIAL**.

Funcionamento de Bluetooth

Emparelhar aparelhos com funcionalidade Bluetooth

A primeira vez que liga o seu aparelho Bluetooth a este leitor, terá de emparelhar o seu aparelho com este leitor.

Nota:

- O alcance operacional entre o leitor e um aparelho Bluetooth é de aproximadamente 8 metros (sem qualquer objeto entre o aparelho Bluetooth e a unidade).
 - Antes de ligar um aparelho Bluetooth a este aparelho, garanta que sabe as capacidades do aparelho.
 - Não garantimos a compatibilidade com todos os aparelhos Bluetooth.
 - Qualquer obstáculo entre este aparelho e um aparelho Bluetooth pode reduzir o alcance operacional.
 - Se a força do sinal for fraca, o seu receptor Bluetooth pode desligar-se, mas irá automaticamente voltar a entrar em modo de emparelhamento.
- 1 Durante o modo **LIGADO**, prima repetidamente a tecla **■** na unidade ou a tecla **BT** no controlo remoto para selecionar o modo Bluetooth. **"NO BT"** será exibido no visor se o aparelho não for emparelhado com qualquer dispositivo Bluetooth.

2 Ative o seu dispositivo Bluetooth e selecione o modo de pesquisa. **"HS218"** irá surgir na lista de dispositivos Bluetooth.

- Se não conseguir encontrar o aparelho, mantenha premida a tecla **▶/II /PAIR** no controlo remoto para permitir a pesquisa. O visor irá exibir **"PAIR"** (Emparelhar) e irá ouvir **"Pairing"** (A emparelhar) a partir da unidade.
- 3 Selecione **"HS218"** na lista emparelhar. Após emparelhar com êxito, irá ouvir **"Paired"** (Emparelhado) a partir da unidade e o painel irá exibir **"BT"**.
- 4 Reproduzir música a partir do aparelho Bluetooth ligado.

Para desligar a função Bluetooth, pode:

- Alterar para outra função no aparelho.
- Desativar a função a partir do seu aparelho Bluetooth. O aparelho Bluetooth será desligado da unidade após a indicação sonora **"Disconnected"** (Desligado).
- Mantenha premida a tecla **▶/II /PAIR** no controlo remoto.

Dicas:

- Insira "0000" como seja, se necessário.
- Se nenhum outro aparelho Bluetooth emparelhar com este leitor em 2 minutos, o leitor volta a ligar à ligação anterior.
- O leitor também será desligado quando o seu dispositivo for movido para fora do alcance operacional.
- Se pretender voltar a ligar o seu dispositivo a este leitor, coloque-o dentro do alcance operacional.
- Se o dispositivo for movido além do alcance operacional, quando retorna ao alcance, verifique se continua ligado ao leitor.
- Se a ligação se perder, siga as instruções acima para emparelhar o seu dispositivo de novo com o leitor.

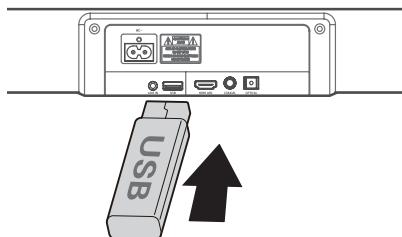
Ouvir música a partir do dispositivo Bluetooth

- Se o dispositivo Bluetooth ligado suportar o Perfil de distribuição de áudio avançado (A2DP), pode ouvir a música guardada no dispositivo através da barra de som.
 - Se o dispositivo também suportar o Perfil de controlo remoto de vídeo e áudio (AVRCP), pode utilizar o controlo remoto da barra de som para reproduzir a música guardada no dispositivo.
- 1 Emparelhar o seu aparelho com o leitor.
 - 2 Reproduzir música através do seu aparelho (se suportar A2DP).
 - 3 Utilizar o controlo remoto fornecido para controlar a reprodução (se suportar AVRCP).
 - Para pausar/retomar a reprodução, prima a tecla **▶/II /PAIR** no controlo remoto.
 - Para saltar uma faixa, prima as teclas **◀ / ▶** no controlo remoto.

PT

Funcionamento USB

- 1 Insira um dispositivo USB.



- 2 Prima repetidamente a tecla na unidade ou prima a tecla **SOURCE** no controlo remoto para seleccionar o modo **USB**.
- 3 Durante a reprodução:
- Para pausar ou retomar a reprodução, prima a tecla **▶/II/PAIR** no controlo remoto.
 - Para saltar para faixa anterior/seguinte, prima as teclas **◀/▶** no controlo remoto.

Dicas:

- O aparelho suporta dispositivos USB com até 32 GB de memória.
- Este aparelho pode reproduzir MP3/WAV/WMA.
- O aparelho suporta FAT32.

Resolução de problemas

Para manter a garantia válida, nunca tente reparar você mesmo o sistema. Se encontrar problemas quando utiliza este aparelho, reveja o seguinte antes de solicitar a reparação.

Sem alimentação

- Certifique-se de que o cabo CA do aparelho está devidamente ligado.
- Certifique-se de que há corrente na tomada elétrica.
- Prima a tecla standby para ligar o aparelho.

O controlo remoto não funciona

- Antes de premir qualquer tecla de controlo da reprodução, primeiro selecione a entrada correta.
- Reduza a distância entre o controlo remoto e o aparelho.

- Insira a pilha com as polaridades (+/-) alinhadas, conforme indicado.
- Troque as pilhas.
- Direcione o controlo remoto diretamente para o sensor na frente do aparelho.

Sem som

- Aumente o volume Prima Volume Up (subir o volume) no controlo remoto ou no canto inferior direito da televisão.
- Prima MUTE no controlo remoto para garantir que a barra de som não está silenciada.
- Prima as teclas Source para selecionar uma fonte de entrada diferente.
- Quando utiliza qualquer uma das entradas digitais, se não houver áudio:
 - Tente configurar a saída de TV para PCM ou
 - Ligue diretamente à sua entrada Blu-ray/outra entrada. Algumas TV não passam pelo áudio digital.
- A sua TV pode estar definida para saída de áudio variável. Confirme que a definição de saída de áudio está em FIXED (fixo) ou STANDARD não VARIABLE (variável). Consulte o manual do utilizador da sua TV para ver informação mais detalhada.
- Se utilizar Bluetooth, certifique-se de que o volume no seu aparelho de origem está ligado e que o aparelho não está silenciado.

Não encontro no nome Bluetooth deste aparelho no meu dispositivo Bluetooth

- Certifique-se de que a função Bluetooth está ativa no seu dispositivo Bluetooth.
- Certifique-se de que emparelhou o aparelho com o seu dispositivo Bluetooth.

Tem uma função de desligar de 15 minutos, um dos requisitos da norma ERP II para economizar energia

- Quando o nível do sinal de entrada externa do aparelho é demasiado baixo, o aparelho desliga-se automaticamente dentro de 15 minutos. Aumente o nível de volume do seu aparelho externo.

O subwoofer está pausado ou o indicador do subwoofer não se acende.

- Desligue o cabo elétrico da tomada e volte a ligar 4 minutos depois para reiniciar o subwoofer.

Especificações

| | |
|-----------------------|-------|
| Nome do modelo | HS218 |
|-----------------------|-------|

| Barra de som | |
|--|--------------------------------------|
| Fonte de alimentação | CA de 100-240V~ 50/60 Hz |
| Consumo elétrico | 30 W |
| Potência em standby | < 0,5 W |
| Porta USB para reprodução | 5 V == 0,5 A |
| Compatibilidade USB | USB de alta velocidade (2.0) / FAT32 |
| Suporte de reprodução USB / formatos de ficheiro | 32GB (máx) , MP3/WAV/WMA |
| Dimensões (L×A×P) | 960 mm × 58 mm × 82 mm |
| Peso neto | 2,0 kg |
| Sensibilidade da entrada de áudio | 500 mV |
| Resposta de frequência | 120 Hz - 20 KHz |

| Especificação sem fios | |
|--|---------------------|
| Versão Bluetooth | V 4.2 |
| Potência máxima Bluetooth transmitida | 5 dBm |
| Bandas de frequência | 2402 MHz ~ 2480 MHz |
| Potência máxima sem fios 2,4 G transmitida | 6 dBm |
| Bandas de frequência sem fios 2,4 G | 2400 MHz ~ 2483 MHz |

| Subwoofer | |
|------------------------|---------------------------|
| Fonte de alimentação | CA de 100-240 V~ 50/60 Hz |
| Consumo elétrico | 30 W |
| Potência em standby | < 0,5 W |
| Dimensões (L×A×P) | 170 mm × 342 mm × 313 mm |
| Peso neto | 5,5 kg |
| Resposta de frequência | 40 Hz - 120 Hz |

| Amplificador (potência de saída) | |
|---|---------------------------|
| Barra de som | 120 W, 30 W × 4 (@10%THD) |
| Subwoofer | 80 W (@10%THD) |
| Total | 200 W |

| Controlo remoto | |
|------------------------|----------------|
| Distância/Ângulo | 6m / 30° |
| Tipo de pilhas | AAA (1,5V × 2) |

PT

Hisense

HS218